

UC Merced

Bobcat Comics

Title

Thirsty for Change: A Visual Guide to Getting Involved in Water Politics / Sed por Cambio:
Una Guía Visual para Involucrarse en la Política del Agua

Permalink

<https://escholarship.org/uc/item/0cm2p1g1>

Authors

Gonzalez-Soto, Ivan
Diaz, Jazz

Publication Date

2021-04-01

THIRSTY FOR CHANGE SED POR CAMBIO



RESOURCES INCLUDED · RECURSOS INCLUIDOS

AN
ENVIRONMENTAL JUSTICE
COMIC BOOK

¡GRATIS!
FREE!

T HIS PROJECT WAS MADE POSSIBLE THROUGH THE GENEROUS SUPPORT OF THE HENRY LUCE FOUNDATION AND THE CENTER FOR THE HUMANITIES AT THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA, MERCED. LIKE MOST CREATIVE PROJECTS, THIS ONE COULD NOT HAVE BEEN POSSIBLE WITHOUT SUPPORT FROM MANY PEOPLE.

THE NONPROFIT ORGANIZATION, COMMUNITY WATER CENTER, PROVIDED FOUNDATIONAL INSIGHT FOR THIS WORK. THE VIBRANT ILLUSTRATIONS BY JASMINE (JAZZ) DIAZ BROUGHT THE SCRIPT TO LIFE. RAÚL UREÑA HELPED EDIT THE SPANISH TRANSLATIONS. MY ACADEMIC ADVISOR, DR. MARIO SIFUENTEZ, INTRODUCED ME TO THE GENRE OF SPECULATIVE FICTION DURING A SPRING 2020 GRADUATE SEMINAR THAT PLANTED THE SEED TO WHAT WOULD BECOME THIRSTY FOR CHANGE. AT THE CENTER FOR THE HUMANITIES, CLAUDIA SILVA AND MARISOL ESPINO WERE RESOURCEFUL IN NAVIGATING FUNDING; MARISOL COPYEDITED AND CARRIED OUT THE FINAL STAGES OF THIS COMIC. THANKS TO EMILY LIN AT THE UC MERCED LIBRARY WHO PROVIDED INFORMATION ON PUBLISHING OPTIONS AND DR. CHRISTINA LUX AT THE CENTER FOR THE HUMANITIES FOR HELPING TO MAKE THIS COMIC DIGITALLY AVAILABLE THROUGH ESCHOLARSHIP. DR. NICOLA LERCARI AND DR. ROBIN DELUGAN WERE INSTRUMENTAL TO THIS PROJECT'S EARLY PHASE THROUGH THEIR SEMINAR ON COMMUNITY ENGAGEMENT. FINALLY, MANY THANKS TO SHILOH GREEN SOTO FOR THEIR ACTIVE CARE, EDITING, AND ALL-AROUND SUPPORT.

I MYSELF WAS BORN IN RURAL CALIFORNIA'S CENTRAL VALLEY AND GREW UP IN THE IMPERIAL VALLEY ALONG THE US-MEXICO BORDER. GROWING UP ALONG THE BORDER, MY FRIENDS AND FAMILY AVOIDED DRINKING WATER FROM THE TAP AND INSTEAD FILLED GLASSES FROM EL GARRAFÓN DE AGUA – THE 5 GALLON JUG OF WATER THAT WAS BROUGHT HOME TO QUENCH OUR THIRST. UNLIKE YOVIKO (A CHARACTER IN THIS COMIC), AS A CHILD I DID NOT QUESTION WHY I WASN'T SUPPOSED TO DRINK LOCAL TAP WATER; I JUST ACCEPTED IT. WHEN I LEFT HOME FOR COLLEGE, MY NEW CITY ENCOURAGED RESIDENTS TO DRINK STRAIGHT FROM THE TAP. AT ONCE, I WAS IMPRESSED AND A BIT SHOCKED. IT WAS UNFAMILIAR, BUT THE WATER WAS CLEAN. SINCE THEN, I HAVE GAINED A GREATER INTEREST IN ALL THINGS RELATED TO CALIFORNIA WATER.

PRIOR TO THIS COMIC, I HAD GATHERED DATA ON NORTHERN SAN JOAQUIN VALLEY WATER GOVERNANCE TO IDENTIFY IF, HOW, AND TO WHAT EXTENT, RURAL COMMUNITIES OF COLOR WERE REPRESENTED ON WATER BOARDS. PREVIOUS RESEARCH HAS IDENTIFIED A LACK OF REPRESENTATION IN THE SOUTHERN SAN JOAQUIN VALLEY'S ADMINISTRATIVE WATER SYSTEMS AND MY WORK IDENTIFIED A SIMILAR TREND IN THE NORTH END. WITH THAT IN MIND, THIS COMIC HELPS VISUALIZE WHAT CHANGE IN WATER GOVERNANCE MIGHT LOOK LIKE. EQUALLY IMPORTANT, THIS PROJECT CAME ABOUT THROUGH A VISION FOR A BETTER WORLD IN WHICH ALL RURAL COMMUNITIES—LIKE MY HOMETOWN—HAVE ACCESS TO CLEAN AND AFFORDABLE DRINKING WATER.

CALIFORNIA NEEDS SYSTEMIC CHANGES IN WATER MONITORING AND THIS PROJECT IS PART OF A MUCH LARGER CONVERSATION ON THE HUMAN RIGHT TO CLEAN WATER. IF YOU'D LIKE MORE INFORMATION ABOUT YOUR DRINKING WATER, THE FINAL PAGES OF THIS COMIC PROVIDE HELPFUL RESOURCES FROM THE COMMUNITY WATER CENTER.

IVAN GONZALEZ-SOTO, NOVEMBER 2020



THIS COMIC WILL BE AVAILABLE THROUGH ESCHOLARSHIP OPEN ACCESS PUBLISHING.
PLEASE CHECK SITE FOR DETAILS. QUESTIONS? PLEASE EMAIL: ISOTO5@UCMERCED.EDU

ESTE PROYECTO FUE POSIBLE GRACIAS AL APOYO DE LA FUNDACIÓN HENRY LUCE Y EL CENTRO DE HUMANIDADES DE LA UNIVERSIDAD DE CALIFORNIA, MERCED. COMO MUCHOS DE LOS PROYECTOS CREATIVOS, ESTE NO FUERA POSIBLE SIN EL APOYO DE MUCHAS PERSONAS EN LA COMUNIDAD.

EL CENTRO COMUNITARIO POR EL AGUA BRINDÓ INFORMACIÓN FUNDAMENTAL PARA ESTE TRABAJO. LAS ILUSTRACIONES DE JASMINE (JAZZ) DÍAZ DIERON VIDA AL GUIÓN. RAÚL UREÑA AYUDÓ A EDITAR LAS TRADUCCIONES AL ESPAÑOL. MI ASESOR ACADÉMICO, EL DR. MARIO SIFUENTEZ, ME INTRODUJO AL GÉNERO DE LA FICCIÓN ESPECULATIVA DURANTE EL SEMESTRE PRIMAVERA DEL 2020. EL SEMINARIO DEL DR. SIFUENTEZ PLANTÓ LA SEMILLA QUE DIÓ LUZ A EL PROYECTO SED POR CAMBIO. CLAUDIA SILVA Y MARISOL ESPINO DE EL CENTRO DE HUMANIDADES FUERON PACIENTES E INGENIOSAS AL NAVEGAR EL TRABAJO ADMINISTRATIVO DETRÁS DE ESTA CÓMIC. EMILY LIN DE LA BIBLIOTECA UC MERCED PROPORCIONÓ INFORMACIÓN SOBRE SERVICIOS DE PUBLICACIÓN Y ESTE CÓMIC ESTARÁ DISPONIBLE DIGITALMENTE EN ESCHOLARSHIP GRACIAS A LA DIRECTORA ASOCIADA, DRA. CHRISTINA LUX, DE EL CENTRO DE HUMANIDADES. EL DR. NICOLA LERCARI Y LA DRA. ROBIN DELUGAN FUERON CLAVES PARA LA FASE INICIAL DE ESTE PROYECTO A TRAVÉS DE SU SEMINARIO SOBRE PARTICIPACIÓN COMUNITARIA. FINALMENTE, UN GRAN AGRADECIMIENTO A SHILOH GREEN SOTO POR SU APOYO DURANTE ESTE PROYECTO.

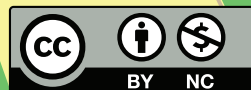
YO NACÍ EN EL VALLE CENTRAL DE CALIFORNIA Y CRECÍ EN EL VALLE IMPERIAL, A LO LARGO DE LA FRONTERA ENTRE ESTADOS UNIDOS Y MÉXICO. EN LA FRONTERA, MI FAMILIA Y AMIGOS EVITABAN BEBER AGUA DE LA LLAVE Y EN CAMBIO DEPENDÍAN SOBRE LOS GARRAFONES DE AGUA — UNA JARRA DE AGUA DE 5 GALONES QUE TRAÍAN A CASA PARA SACIAR NUESTRA SED. A DIFERENCIA DE YOVIKO (EL NIÑO EN ESTE CÓMIC), CUANDO YO ERA NIÑO NO CUESTIONABA POR QUÉ NO SE ME PERMITÍA BEBER AGUA DE LA LLAVE; SIMPLEMENTE LO ACEPTABA. CUANDO DEJÉ MI HOGAR PARA ESTUDIAR EN LA UNIVERSIDAD, MI NUEVA CIUDAD NOS RECOMENDABA A BEBER DIRECTAMENTE DE LA LLAVE PORQUE EL AGUA ESTABA LIMPIA PARA TOMAR. DE INMEDIATO, QUEDÉ IMPRESIONADO Y VERDADERAMENTE UN POCO SORPRENDIDO. ERA ALGO DESCONOCIDO EL QUE EL AGUA ESTUVIERA LIMPIA PARA BEBER. DESDE ENTONCES, HE GANADO UN MAYOR INTERÉS EN TODO LO RELACIONADO CON EL SISTEMA DE AGUA DE CALIFORNIA.

ANTES DE COMENZAR LABORES RELACIONADOS CON ESTE CÓMIC, RECOPIÉ INFORMACIÓN Y DATOS SOBRE EL MANEJO DEL AGUA AL NORTE DEL VALLE DE SAN JOAQUÍN PARA IDENTIFICAR SI, CÓMO Y EN QUÉ MEDIDA, LAS COMUNIDADES RURALES DE COLOR SE ENCONTRABAN REPRESENTADAS EN EL MANEJO ACTUAL DEL AGUA. INVESTIGADORES ANTERIORES HAN IDENTIFICADO UNA FALTA DE REPRESENTACIÓN EN LOS SISTEMAS ADMINISTRATIVOS DE AGUA AL SUR DEL VALLE DE SAN JOAQUÍN. MI INVESTIGACIÓN IDENTIFICÓ UNA TENDENCIA SIMILAR AL EXTREMO NORTE. CON ESO EN MENTE, ESTE CÓMIC AYUDA A VISUALIZAR CÓMO SE VERÍA EL CAMBIO EN LA GOBERNANZA DEL AGUA. ESTE CÓMIC SE DESARROLLÓ SOBRE EL MARCO DE UNA VISIÓN PARA UN MUNDO MEJOR DONDE TODAS LAS COMUNIDADES RURALES TUVIERAN ACCESO EQUITATIVO A LA AGUA POTABLE.

CALIFORNIA NECESITA CAMBIOS SISTÈMICOS SOBRE EL CONTROL DEL AGUA Y ESTE PROYECTO CREATIVO ES PARTE DE UNA CONVERSACIÓN MÁS AMPLIA SOBRE EL DERECHO AL AGUA POTABLE. SI DESEA OBTENER MÁS INFORMACIÓN SOBRE SU AGUA POTABLE, LAS ÚLTIMAS PÁGINAS DE ESTE CÓMIC PROPORCIONAN RECURSOS ÚTILES DEL CENTRO COMUNITARIO POR EL AGUA.

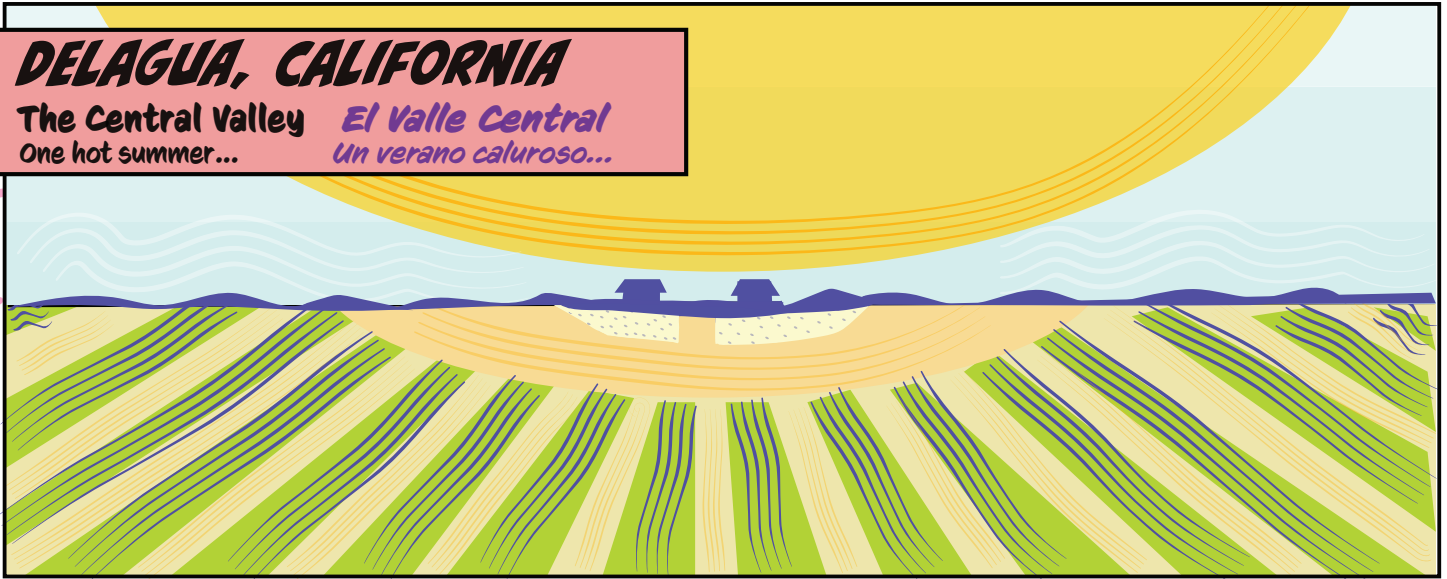
IVAN GONZALEZ-SOTO, NOVIEMBRE DE 2020

ESTE CÓMIC ESTARÁ DISPONIBLE A TRAVÉS DE ESCHOLARSHIP.
CONSULTE EL SITIO PARA OBTENER MÁS DETALLES.
PREGUNTAS? ENVÍE UN CORREO ELECTRÓNICO A: ISOTOS@UCMERCED.EDU



DELAGUA, CALIFORNIA

The Central Valley *El Valle Central*
One hot summer... *Un verano caluroso...*



DO YOU KNOW WHERE TO FIND INFORMATION ABOUT LOCAL WATER QUALITY?

Resources are included at the end of this comic.

¿SABE DÓNDE ENCONTRAR INFORMACIÓN SOBRE LA CALIDAD DEL AGUA LOCAL?

Solicita los recursos al fin de este cómic.

**AT THE MARKET...
EN EL MERCADO...**



**AT THE COMMUNITY MEETING...
LLEGANDO A LA PLÁTICA...**



EN ESTA JUNTA, YOOVIKO Y CARMEN APRENDIERON SOBRE GOBERNANZA DEL AGUA. APRENDIERON QUE LA GOBERNANZA DEL AGUA ES UN SISTEMA ADMINISTRATIVO QUE INFLUYE EL USO Y LA ACCESIBILIDAD DEL AGUA POTABLE EN DELAGUA. EN ESTE PUEBLO RURAL, EL DISTRITO DE SERVICIOS COMUNITARIOS DE DELAGUA ES RESPONSABLE POR ADMINISTRAR EL SISTEMA DE AGUA LOCAL. DECIDIERON IR.

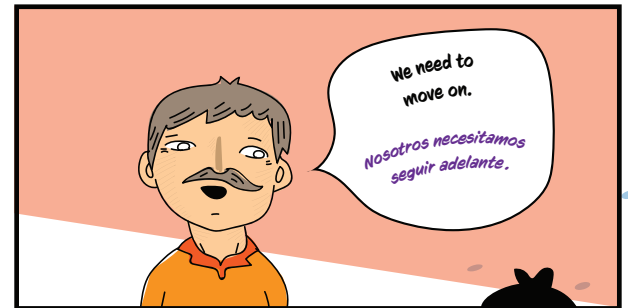
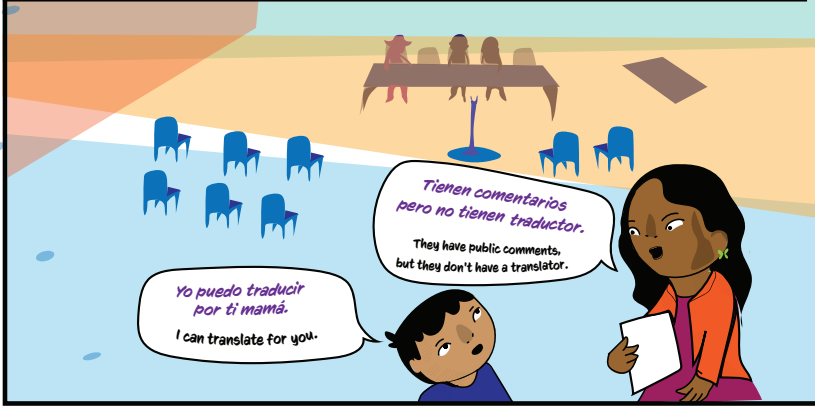
OBTENGA MÁS INFORMACIÓN SOBRE ESTOS SISTEMAS AL FINAL DE ESTE CÓMIC.

AT THIS MEETING, CARMEN AND YOOVIKO LEARNED ABOUT WATER GOVERNANCE. THEY LEARNED THAT WATER GOVERNANCE HAS AN ADMINISTRATIVE SYSTEM THAT INFLUENCES DELAGUA'S DRINKING WATER USE AND MANAGEMENT. IN THIS RURAL TOWN, THE DELAGUA COMMUNITY SERVICES DISTRICT WAS RESPONSIBLE FOR MANAGING THE LOCAL WATER SYSTEM. THEY DECIDED TO GO.

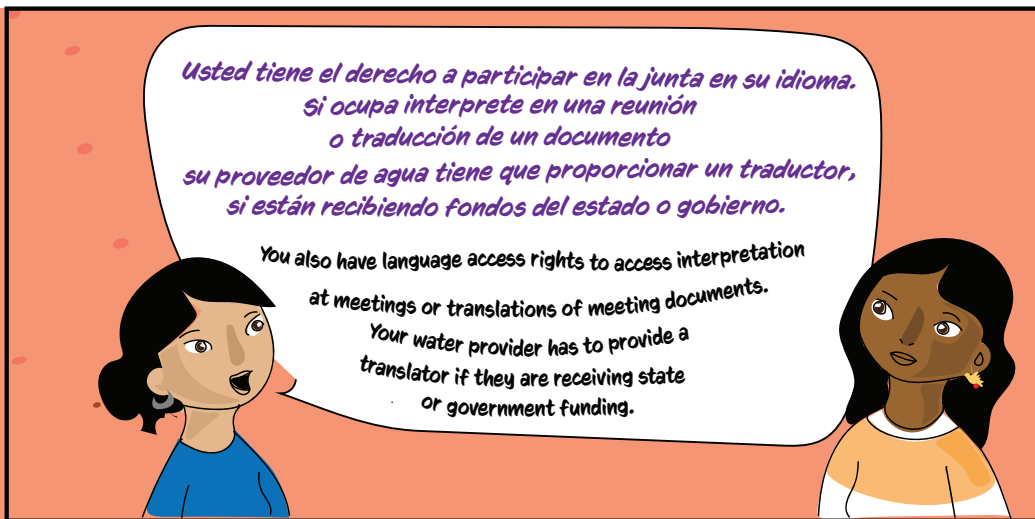
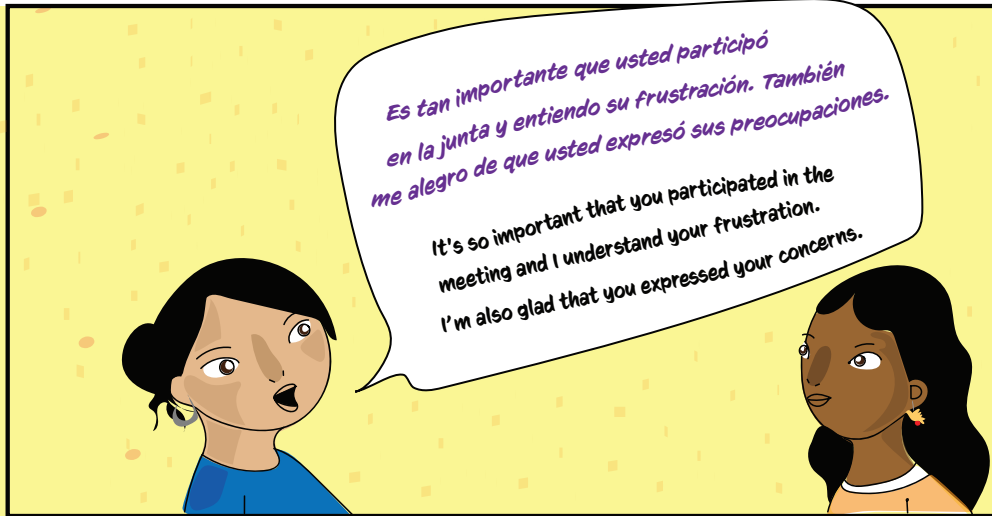
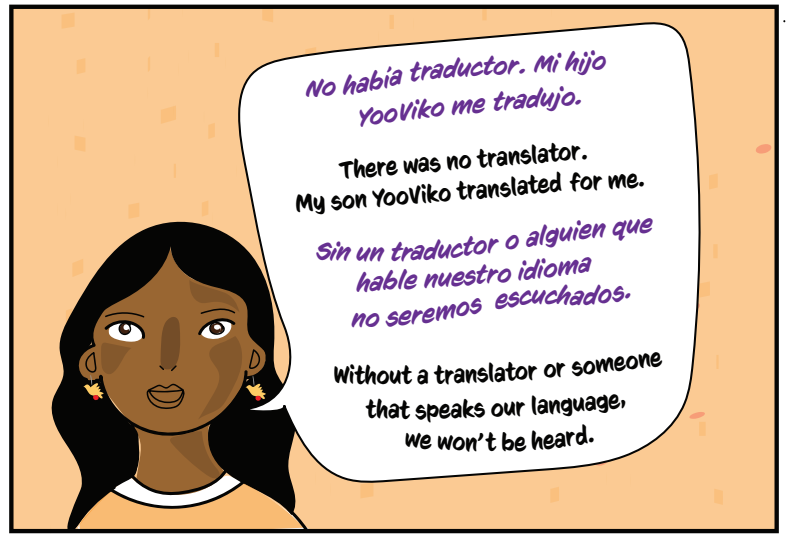
LEARN MORE ABOUT THESE SYSTEMS AT THE END OF THIS COMIC.



DELAGUA COMMUNITY SERVICES DISTRICT MEETING
JUNTA DEL DISTRITO DE SERVICIOS COMUNITARIOS DE DELAGUA



LEADERSHIP RECRUITMENT
RECLUTAMIENTO DE LIDERAZGO



Conectando LA RED DE LÍDERES COMUNITARIOS DEL AGUA
Ese día Carmen se hizo miembro a la red de líderes del agua para identificar y abordar los retos con la cuestión del acceso a agua potable en Delagua.

Connecting with the COMMUNITY WATER LEADERS NETWORK
That day, Carmen joined the Community Water Leaders Network to help identify and address drinking water issues in Delagua.

THE FOLLOWING YEAR...

Carmen ran as a board member for the Delagua Community Services District—she was elected by residents.

The Community Water Leaders Network provided resources that helped her improve the water quality in her small rural town.

Learn more about getting involved in your area through the following resources.

EL AÑO SIGUIENTE...

Carmen fue elegida para servir como directora de la mesa del Distrito de Servicios Comunitarios de Delagua; fue elegida por los residentes de Delagua.

El Programa red de líderes comunitarios del agua le proporcionó recursos que ayudaron a mejorar la calidad de el agua en su ciudad.

Obtenga más información sobre cómo participar en su área a través de los siguientes recursos.



COMMUNITY WATER CENTER

We believe clean water is a human right, not a privilege.

Community Water Center (CWC) is a nonprofit environmental justice organization based in California's Central Valley.

Since 2006, CWC's initiatives for accessible and affordable drinking water have been at the forefront of statewide efforts for clean water as a human right.

Mission: The Community Water Center acts as a catalyst for community-driven water solutions through organizing, education, and advocacy in California.

EL CENTRO COMUNITARIO POR EL AGUA

Creemos que el agua potable es un derecho humano, no un privilegio.

El Centro Comunitario de Agua es una organización de justicia ambiental sin fines de lucro en el Valle Central de California.

Desde el 2006, sus iniciativas para el agua potable y accesible han estado a la vanguardia de los esfuerzos estatales por el agua potable como un derecho humano.

Misión: El Centro Comunitario de Agua actúa como un catalizador para las soluciones de agua impulsadas por la comunidad a través de la organización, educación y defensa en California.

CONTACT INFORMATION / INFORMACIÓN DEL CONTACTO

VISALIA OFFICE / OFICINA DE VISALIA

900 W. Oak Avenue
Visalia, CA 93291
559-733-0219

SACRAMENTO OFFICE / OFICINA DE SACRAMENTO

716 10th Street, Suite 300
Sacramento, CA 95814
916-706-3346

WATSONVILLE OFFICE / OFICINA DE WATSONVILLE

406 Main Street Suite 421
Watsonville, CA 95076
831-288-0450

info@communitywatercenter.org



RESOURCE PAGE

IMPORTANT TERMS

Water Governance: administrative system that influences drinking and non-drinking water use and management.

Special Districts: local government agencies formed and governed by local residents that provide essential services to millions of California residents. Their services include, but are not limited to: water, cemeteries, fire protection, and healthcare.

For more information, please consult the *Guide to Community Drinking Water Advocacy*:
www.communitywatercenter.org/communityguide

PROGRAMAS

Community Water Leaders Network: the Community Water Leaders Network (CWLN) is a group of local elected officials and water decision-makers with the unified mission of increasing access to safe, clean, and affordable drinking water in the San Joaquin Valley. CWLN members highlight key drinking water issues facing their communities, advocate for resources and share important drinking water information with their constituents.

www.communitywatercenter.org/cwln

AGUA Coalition: the AGUA Coalition is a regional, grassroots coalition of impacted community residents and allied non-profit organizations dedicated to securing safe, clean, and affordable drinking water for San Joaquin Valley communities.

www.communitywatercenter.org/agua

PÁGINA DE RECURSOS

TÉRMINOS IMPORTANTES

Gobernanza del agua: sistema administrativo que influye en el uso y la gestión del agua potable y no potable.

Distritos especiales: agencias gubernamentales locales formadas y gobernadas por residentes locales que brindan servicios esenciales a millones de residentes de California. Sus servicios incluyen, pero no se limitan a: agua, cementerios, protección contra incendios, abatimiento de mosquitos y atención médica.

Para obtener más información, consulte *La Guía Comunitaria para Asegurar el Acceso al Agua Potable*:
www.communitywatercenter.org/communityguide

PROGRAMAS

Red de líderes comunitarios del agua: la red de líderes comunitarios del agua es un grupo de funcionarios electos locales y tomadores de decisiones sobre el agua con la misión unificada de aumentar el acceso a agua potable segura, limpia y asequible en el Valle de San Joaquin. Los miembros de la red de líderes comunitarios del agua destacan los problemas clave del agua potable que enfrentan sus comunidades, abogan por los recursos y comparten información importante sobre el agua potable con sus electores.

www.communitywatercenter.org/cwln

AGUA / la Asociación de Gente Unida por el Agua: la Asociación es una coalición regional de residentes de la comunidad afectada y organizaciones aliadas sin fines de lucro dedicadas a asegurar agua potable segura, limpia y accesible para las comunidades del Valle de San Joaquin.

www.communitywatercenter.org/agua

Thirsty for more?

www.communitywatercenter.org



***THIS PROJECT WAS MADE POSSIBLE THROUGH THE GENEROUS SUPPORT OF
THE HENRY LUCE FOUNDATION AND THE CENTER FOR THE HUMANITIES AT THE
UNIVERSITY OF CALIFORNIA, MERCED.***

***ESTE PROYECTO FUE POSIBLE GRACIAS AL APOYO DE LA
FUNDACIÓN HENRY LUCE Y EL CENTRO DE HUMANIDADES DE LA
UNIVERSIDAD DE CALIFORNIA, MERCED.***



***IVAN GONZALEZ-SOTO IS AN INTERDISCIPLINARY HUMANITIES GRADUATE STUDENT AT THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA, MERCED.
HIS WORK BRIDGES CRITICAL RACE AND ETHNIC STUDIES, HISTORY, AND ENVIRONMENTAL STUDIES.
WWW.IVAN-G-SOTO.COM***

***JASMINE (JAZZ) DIAZ IS A LOCAL ARTIST FROM MERCED, CALIFORNIA.
HER WORK IS INSPIRED BY NATURE, POPULAR EDUCATION AND HER SALVADORAN ROOTS.
WWW.JAZZDIAZART.COM***

***COMMUNITY WATER CENTER IS A 501 (C)(3) TAX-EXEMPT ORGANIZATION.
THEY BELIEVE CLEAN WATER IS A HUMAN RIGHT, NOT A PRIVILEGE.
WWW.COMMUNITYWATERCENTER.ORG***

***IVAN GONZALEZ-SOTO ES UN ESTUDIANTE DE POSGRADO EN LA HUMANIDADES INTERDISCIPLINARIAS DE LA UNIVERSIDAD DE
CALIFORNIA, MERCED. SU TRABAJO UNE LOS ESTUDIOS CRÍTICOS DE RAZA Y ETNIA, HISTORIA Y ESTUDIOS AMBIENTALES.
WWW.IVAN-G-SOTO.COM***

***JASMINE (JAZZ) DIAZ ES UNA ARTISTA LOCAL DE MERCED, CALIFORNIA.
SU TRABAJO ES INSPIRADO POR LA NATURALEZA, LA EDUCACIÓN POPULAR Y SUS RAÍCES SALVADOREÑAS.
WWW.JAZZDIAZART.COM***

***EL CENTRO COMUNITARIO POR EL AGUA ES UNA ORGANIZACIÓN 501 (C)(3) EXENTA DE IMPUESTOS.
LA ORGANIZACIÓN CREE QUE EL AGUA POTABLE ES UN DERECHO HUMANO, NO UN PRIVILEGIO.
WWW.COMMUNITYWATERCENTER.ORG***

THIRSTY FOR CHANGE

SED POR CAMBIO

CARMEN AND YOVIKO LIVE IN THE TOWN OF DELAGUA – A RURAL FARMWORKING COMMUNITY IN THE HEART OF CALIFORNIA’S CENTRAL VALLEY. RECENTLY, THE QUALITY OF DELAGUA’S DRINKING WATER HAS CONCERNED LOCAL RESIDENTS – ESPECIALLY THE YOUNG YOVIKO. ONE DAY, CARMEN AND YOVIKO LEARN ABOUT AN ORGANIZATION THAT CAN HELP ADDRESS THEIR WORRIES. WHEN LOCAL LEADERS DISREGARD THEIR CONCERNS, THEY EMBARK ON A JOURNEY TO LEARN ABOUT DRINKING WATER SYSTEMS AND THEIR ROLE IN HELPING MAKE THE TOWN’S WATER SAFE.

THE TOWN OF DELAGUA MAY NOT REGISTER WITH MOST READERS BECAUSE THE TOWN OF DELAGUA DOES NOT ACTUALLY EXIST IN THE CENTRAL VALLEY. DESPITE EXISTING IN A FICTIONAL WORLD, THE PEOPLE IN THIS IMAGINARY TOWN ENCOUNTER THE VERY REAL PROBLEMS THAT MANY CALIFORNIANS FACE.

YOVIKO Y CARMEN VIVEN EN UN PUEBLO QUE SE LLAMA DELAGUA – UNA COMUNIDAD CAMPESINA EN EL VALLE CENTRAL DE CALIFORNIA. RECIENTEMENTE, LA CALIDAD DEL AGUA DE LA CIUDAD HA PREOCUPADO A LA COMUNIDAD – ESPECIALMENTE A EL JOVEN YOVIKO. UN DÍA, YOVIKO Y CARMEN APRENDEN DE UNA ORGANIZACIÓN QUE PUEDE AYUDAR A ABORDAR SUS PROBLEMAS SOBRE EL AGUA LOCAL. CUANDO LOS LÍDERES LOCALES IGNORAN SUS QUEJAS, SE EMBARCAN EN UNA AVENTURA PARA APRENDER SOBRE LOS SISTEMAS DE AGUA POTABLE Y LO QUE ELLOS PUEDEN HACER PARA REMEDIAR LA SITUACIÓN.

LA CIUDAD DE DELAGUA NO SE REGISTRARÁ FÁCILMENTE CON LA MAYORÍA DEL PÚBLICO PORQUE LA CIUDAD REALMENTE NO EXISTE EN EL VALLE CENTRAL. A PESAR DE EXISTIR EN UN MUNDO FICTICIO, LA GENTE DE ESTA CIUDAD IMAGINARIA SE ENCUENTRA CON RETOS MUY REALES QUE ENFRENTAN MUCHOS CALIFORNIANOS COTIDIANAMENTE.